

# 00810 - WYP

Vestník . 14/2012 - 23.1.2012

**Druh zákazky:** Stavebné práce.

## ODDIEL I. VEREJNÝ OBSTARÁVATE /OBSTARÁVATE

### I.1. **Názov, adresy a kontaktné miesto (miesta)**

Úradný názov: **Mesto Svidník**

I O: 00331023

Poštová adresa: Sovietskych hrdinov 200/33

PS : 08901

Mesto/obec: Svidník

Štát: Slovenská republika

**Kontaktné miesto (miesta):** Mestský úrad Svidník, Sovietskych hrdinov 200/33, 089 01 Svidník

Kontaktná osoba: Ing. uboš epan

Mobil: +421 908369501

Telefón: +421 547521332

Fax: +421 547522394

E-mail: cepan@svidnik.sk

**Adresa hlavnej stránky verejného obstarávate a (URL):**

<http://www.svidnik.sk>

alšie informácie možno získa na:už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Sú ažné a dopl ujúce podklady možno získa na:už uvedenej adrese a kontaktnom mieste (miestach).

Ponuky budú doru éné na:už uvedenú adresu a kontaktné miesto.

### I.2. **Druh verejného obstarávate a/obstarávate a**

#### I.2.1. **Druh verejného obstarávate a/obstarávate a**

Iný verejný obstarávate

samospráva

Zatriedenie obstarávajúceho subjektu pod a zákona:

§ 6 ods. 1 písm. b).

## ODDIEL II. PREDMET ZÁKAZKY

### II.1. **Opis**

#### II.1.1. **Názov zákazky**

Rozšírenie parkovacích plôch, ul. Mládeže, Svidník

#### II.1.2. **Druh zákazky a miesto uskuto ovania stavebných prác,**

## **dodania tovarov alebo poskytovania služieb**

### **a) Stavebné práce.**

#### **a) Stavebné práce**

Hlavné stavenisko alebo miesto uskutočnenia stavebných prác:  
Mesto Svidník, ulica Mládeže

#### **b) Tovary**

#### **c) Služby**

NUTS kód:

SK041.

### **II.1.3. Stručný opis zákazky alebo nákupu (nákupov)**

Predmetom verejného obstarávania je rozšírenie parkovacích plôch na ul. Mládeže vo Svidníku. Parkovacia plocha o kapacite 30 parkovacích miest o rozmeroch 2450 x 4500 mm je navrhnutá zo železobetónových polovegetačných tvárníc, s účelom vytvorenia akosobnej schopnosti zrážkových vôd parkoviska a iasto nej zelene. Ve kos parkovacích plôch 2450 x 4500 mm je navrhnutá v súlade s STN 736056 odstavne a parkovacie plochy cestných vozidiel ako aj prístupovej komunikácie pre skupinu vozidiel 01 s kolmým státím.

### **II.1.4. Spoločný slovník obstarávania (CPV)**

Hlavný predmet

Hlavný slovník: 45223300-9.

## **II.2. Množstvo alebo rozsah zákazky**

### **II.2.1. Celkové množstvo alebo rozsah**

Parkovacia plocha o kapacite 30 parkovacích miest o rozmeroch 2450 x 4500 mm.

### **II.2.2 Predpokladaná hodnota zákazky bez DPH:**

Hodnota: 27811,5100 EUR

## **II.3. Trvanie zmluvy alebo lehota dodania**

Obdobie: v mesiacoch (od uzatvorenia zmluvy) .

Hodnota: 2

## **ODDIEL III. OSOBNÉ POSTAVENIE, EKONOMICKÉ, FINANČNÉ A TECHNICKÉ INFORMÁCIE**

### **III.1. Podmienky ú asti**

#### **III.1.1. Osobné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok ú asti: 1. Záujemca preukáže splnenie podmienok ú asti týkajúcich sa osobného postavenia pod a § 26 ods.1 písm. f) zákona . 25/2006 Z.z. zákona o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov predložením dokladu pod a § 26 ods. 2 písm. e), resp. 3, 4 alebo § 128 ods. 1 cit. zákona predložením

originálnych dokladov alebo ich úradne osvedčených kópií. 2. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienky úasti v súlade s § 31 ods.3 zákona o verejnom obstarávaní.

### **III.1.2. Ekonomické a finančné postavenie**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok úasti: Záujemca preukáže splnenie podmienok pod a § 27 ods. 1, písm. d) zákona prehadom o celkovom obrate za roky 2008, 2009 a 2010 v oblasti, ktorej sa týka predmet zákazky. Požaduje sa predloženie estného vyhlásenia podpísaného štatutárnym zástupcom uchádza a. Musí byť predložené v slovenskom alebo eskom jazyku, v prípade predloženia v inom jazyku sa požaduje zároveň jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona do slovenského jazyka. V prípade eského jazyka sa preklad do slovenského jazyka nevyžaduje. Požaduje sa predloženie originálu. Uchádza alebo záujemca môže na preukázanie finančného a ekonomického postavenia využiť finančné zdroje inej osoby, bez ohadu na ich právny vzah. V takomto prípade musí uchádza alebo záujemca verejnému obstarávateľovi alebo obstarávateľovi preukáza , že pri plnení zmluvy bude môc reálne disponova so zdrojmi osoby, ktorej postavenie využíva na preukázanie finančného a ekonomického postavenia.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatnite né): Podmienkou úasti záujemcu je výška obratu v oblasti, ktorej sa týka predmet zákazky minimálne za každý rok (2008, 2009, 2010) samostatne minimálne 20 000, 00 EUR alebo ekvivalent v inej mene.

### **III.1.3. Technická alebo odborná spôsobilosť**

Informácie a formálne náležitosti nevyhnutné na vyhodnotenie splnenia podmienok úasti: 1 Požaduje sa predloženie zoznamu stavebných prác uskuto ených za predchádzajúcich 5 rokov (2006 - 2010), doplnený potvrdeniami o uspokojivom vykonaní stavebných prác pod a § 28 ods. 1) písm. b). Potvrdenie musí byť predložené v originály alebo overenej kópii a v prípade že bude napísaný v inom ako slovenskom, alebo eskom jazyku, musí byť zároveň doložený jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní do slovenského jazyka. 2 Záujemca predloží pod a § 28 ods. 1) písm. c). doklad odbornej spôsobilosti stavbyvedúceho vydaného na základe osobitného predpisu - odborná spôsobilosť na vybrané innosti vo výstavbe pod a zákona . 50/1976 Zb. v znení neskorších predpisov a zákona . 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov alebo iný ekvivalentný doklad vydaný v krajinách EÚ preukazujúci túto skuto nos . Uchádza predloží fotokópiu osved enia stavbyvedúceho o vykonaní odbornej skúšky pre innosť stavbyvedúceho alebo iný ekvivalentný doklad vydaný v krajinách EÚ preukazujúci túto skuto nos s podpisom stavbyvedúceho a peiatkou, a v prípade že bude napísaný v inom ako slovenskom, alebo eskom jazyku, musí

byť zároveň doložený jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní do slovenského jazyka. Všetky doklady musia byť predložené ako originály alebo overené fotokópie nie staršie ako 3 mesiace ku dňu predkladania dokladov na splnenie podmienok úasti.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov (ak je to uplatniteľná): k bodu 1) Záujemca musí preukázať, že za posledných 5 rokov zrealizoval aspoň 1 stavbu rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky: s rozpočtovým nákladom vyšším ako 20 000,00 EUR bez DPH alebo ekvivalent tejto hodnoty v inej mene. Skupina ako celok musí spať tú istú hodnotu. Za stavbu rovnakého alebo podobného charakteru, ako je predmet zákazky, sa považuje výstavba alebo rekonštrukcia stavieb klasifikovaných v prílohe č. 2 opatrenia č. 128/2000 Z. z., ktorým sa vyhlasuje klasifikácia stavieb alebo iného ekvivalentného predpisu vydávaného v členských štátoch EÚ. k bodu 2) Oprávnenie na výkon činnosti stavbyvedúceho alebo ekvivalent vydaný v krajinách EÚ preukazujúci túto skutočnosť. Všetky doklady musia byť predložené ako originály alebo overené fotokópie nie staršie ako 3 mesiace ku dňu predkladania dokladov na splnenie podmienok úasti. a v prípade že budú napísané v inom ako slovenskom, alebo českom jazyku, musí byť zároveň doložený jeho preklad v rozsahu a platnosti v zmysle zákona o verejnom obstarávaní do slovenského jazyka.

#### **III.1.4. Vyhradené zákazky pre chránené dielne alebo chránené pracoviská**

Nie.

### **ODDIEL IV. POSTUP**

#### **IV.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

##### **IV.1.1. Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Najnižšia cena.

##### **IV.1.2. Použije sa elektronická aukcia**

Nie.

#### **IV.2. Administratívne informácie**

##### **IV.2.1. Evidenčné číslo spisu, ktoré prideliť verejný obstarávateľ /obstarávateľ**

120/2012

##### **IV.2.2. Podmienky na získanie súťažných podkladov a doplňujúcich dokumentov**

Lehota na prijímanie žiadostí o súťažné podklady alebo o prístup k dokumentom

Dátum: 1. 2. 2012. čas: 11.00 h.

Úhrada za súťažné podklady: Nie.

##### **IV.2.3. Lehota na predkladanie ponúk**

Dátum: 13. 2. 2012. as: 11.00 h.

#### **IV.2.4. Podmienky otvárania ponúk**

Dátum: 13. 2. 2012. as: 13.00 h.

Miesto: Mestský úrad Svidník, ulica Sovietskych hrdinov 200/33, Svidník, odbor výstavby, dopravy, životného prostredia a regionálneho rozvoja, II. poschodie, číslo miestnosti 227.

Osoby oprávnené zúčastniť sa na otváraní ponúk: Na otváraní obálok s ponukami sa môže zúčastniť každý uchádzač, ktorý predložil ponuku v lehote na predkladanie ponúk. Uchádzač môže byť zastúpený osobou oprávnenou zúčastniť sa na otváraní obálok s ponukami za uchádzača. Uchádzač (fyzická osoba), štatutárny orgán alebo len štatutárneho orgánu uchádzača (právnická osoba) sa preukáže na otváraní obálok s ponukami preukazom totožnosti. Poverený zástupca uchádzača sa preukáže preukazom totožnosti a splnomocnením na zastupovanie. Na otváraní obálok s ponukami sa všetkým zúčastneným z predložených ponúk zverejnia obchodné mená, sídla alebo miesta podnikania všetkých uchádzačov, ktorých ponuky boli doručené v lehote na predkladanie ponúk a na adresu uvedenú na doručenie ponúk a ich návrhy na plnenie jednotlivých kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslou. Ostané údaje uvedené v ponuke sa nezverejňujú.

### **ODDIEL VI. DOPLNENÉ INFORMÁCIE**

#### **VI.1. Zákazka sa týka projektu /programu financovaného z fondov EÚ Nie.**

#### **VI.2. ďalšie informácie**

1. Predmet zákazky sa bude financovať z finančných zdrojov Mesta Svidník. Verejný obstarávateľ plánuje pri financovaní použiť aj štátné prostriedky FI VOICE, s.r.o. vo výške min. 40% ceny predmetu obstarávania, ktoré má k dispozícii. Tento spôsob financovania uchádzač zakomponuje do návrhu Zmluvy o dielo. Verejný obstarávateľ neposkytne na plnenie predmetu zmluvy preddavok. Platby sa budú realizovať bezhotovostným stykom na základe vystavených faktúr potvrdených stavebným dozorom. Lehota splatnosti faktúr je 90 dní od ich doručenia objednávateľovi. 2. Záujemcom sa odporúča vykonať obhliadku miesta realizácie predmetu zákazky a jeho okolia tak, aby si samí overili a získali všetky informácie, ktoré budú potrebné na prípravu, spracovanie ponuky a začatie prác súvisiacich s realizáciou predmetu zákazky. Výdavky spojené s touto prehliadkou idú na archu záujemcov. 3. Verejný obstarávateľ odporúča, aby doklady a ponuka predložená záujemcom boli riadne skompletizované a zviazané, bez možnosti svojvoľnej výmeny jednotlivých strán, teda aby tvorili jeden celok, za ktorý sa považuje knižná väzba, hrebenevá väzba doplnená špagátom, ktorá je zabezpečená prelepením páskou a opatrená peiatkou záujemcu, alebo rýchloviaza doplnený špagátovým

spojením, ktorý je zabezpečený prelepením páskou a opatrený peiatkou záujemcu. 4. Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania. 5. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijímať ponuku, ak sa zmluvné podmienky v návrhu zmluvy budú vymykať obvyklým zmluvným podmienkam, ktoré by znevýhodnili verejného obstarávateľa a alebo predložená ponuka presiahne objem vylenených finančných prostriedkov na predmet zákazky, alebo ponúkaný rozsah prác a dodávok bude pre verejného obstarávateľa a vzhľadom na jeho potreby neprijateľný. 6. Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu. Ponuka musí byť vyhotovená nezmazateľným atramentom rukopisom, písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky, ktorej obsah je pre fyzickú osobu

### **VI.3. Dátum odoslania tejto výzvy**

19. 1. 2012